



## Domanda per centro estetico o locatario di area

*Per un'evasione più rapida e semplice delle richieste, la Divisione dei servizi per la concessione di licenze (Division of Licensing Services) invita i richiedenti a presentare la richiesta online. I servizi online garantiscono tempi di elaborazione delle richieste e di aggiornamento più rapidi, e permettono di consultare e accedere alla documentazione personale per la licenza durante ogni fase della procedura di rilascio.*

*Per visitare il nostro sito web: [www.dos.ny.gov](http://www.dos.ny.gov)*

*Per ulteriori informazioni, consultare la sezione online di queste istruzioni.*

*Leggere attentamente le istruzioni prima di compilare la domanda. Tutti i campi sono obbligatori; le domande incomplete verranno respinte, con conseguente ritardo nella concessione della licenza. Eventuali omissioni, inesattezze o lacune nelle dichiarazioni fornite in una richiesta o nella documentazione di supporto potranno essere ritenute motivi sufficienti per il rifiuto della licenza o per la sospensione o la revoca di una licenza già concessa.*

### Cosa si intende per "centro estetico"?

Un centro estetico è un'attività commerciale che fornisce alcuni o tutti i servizi concessi in licenza ai sensi dell'Articolo 27 della Legge sugli affari generali (General Business Law): cosmetologia, estetica, manicure/pedicure, acconciatura con prodotti naturali o ceretta. Per essere titolari, dirigere o gestire un centro estetico nello Stato di New York occorre ottenere il rilascio di una licenza. La licenza è obbligatoria, indipendentemente dal fatto che si sia titolare di impresa individuale, socio, azionista, funzionario o appaltatore indipendente (locatario di area). Vedi prospetto a pagina 4.

La licenza per centro estetico *non* consente di fornire servizi di assistenza ai clienti. Chiunque fornisca assistenza deve essere in possesso della licenza del Dipartimento di Stato nella propria specifica disciplina. Inoltre, ai centri estetici abilitati non è consentita la pratica della professione di barbiere presso la loro sede, a meno che non abbiano ottenuto una licenza per salone di barbiere (Articolo 28 della Legge sugli affari generali). Gli apprendisti barbieri devono essere sponsorizzati da un barbiere esperto munito di licenza (e non un acconciatore con metodi naturali munito di licenza) e non possono operare alle dipendenze di un centro estetico.

### Cosa si intende per "locatario di area"?

Un locatario di area è un operatore abilitato che opera in un centro estetico, ma *non è alle dipendenze del titolare*. Il locatario di area è un appaltatore indipendente che deve ottenere il rilascio di una

licenza per locatario di area, oltre alla licenza di lavoro. La licenza per locatario di area da sola *non* consente di fornire servizi di assistenza ai clienti.

### Quali sono i requisiti generali per le licenze per centri estetici e locatari di area?

Chiunque inoltri la domanda per centro estetico o locatario di area deve:

- avere almeno 18 anni d'età;
- conformarsi a tutte le leggi, i regolamenti, le normative e i codici federali, statali e locali in materia di salute e sicurezza, compresa la Legge a tutela degli Americani affetti da disabilità (Americans with Disabilities Act); e
- gestire l'attività o lo spazio affittato nel luogo indicato nella licenza.

Un **centro estetico / locatario di area** deve avere e mantenere in vigore un fondo di garanzia, un'assicurazione contro gli infortuni e un'assicurazione contro la responsabilità civile professionale, ciascuna con minimo \$25.000 per sinistro e \$75.000 in aggregato; **oppure** una copertura assicurativa contro la responsabilità generale per detti importi. **Il richiedente dovrà presentare una prova del soddisfacimento di questo requisito unitamente alla domanda.** Inoltre, detta prova dovrà essere tenuta in sede.

Il **centro estetico** deve avere e mantenere in vigore un fondo di garanzia per i salari, come sotto descritto.

Salari dovuti per legge ai lavoratori e agli altri fornitori di servizi di manicure/pedicure di:

- Almeno \$25.000, se si impiega l'equivalente di due - cinque persone a tempo pieno per i servizi di manicure/pedicure
- Almeno \$40.000, se si impiega l'equivalente di sei - dieci persone a tempo pieno per i servizi di manicure/pedicure
- Almeno \$75.000, se si impiega l'equivalente di 11 - 25 persone a tempo pieno per i servizi di manicure/pedicure
- Almeno \$125.000, se si impiega l'equivalente di 26 o più persone a tempo pieno per i servizi di manicure/pedicure.

La copertura contro la responsabilità civile può essere ottenuta acquistando un'obbligazione a favore dei cittadini dello Stato di New York; un'assicurazione contro gli infortuni, un'assicurazione contro la responsabilità civile professionale o un'assicurazione contro la responsabilità generale; oppure una combinazione delle opzioni precedenti, purché vengano rispettati gli importi della copertura. **Il richiedente dovrà presentare una prova del soddisfacimento di questo requisito unitamente alla domanda.** Inoltre, detta prova dovrà essere tenuta in sede.

---

## Domanda per centro estetico o locatario di area

---

### Cosa fare in caso di chiusura dell'attività?

Avvisare questo dipartimento della chiusura dell'attività. Per chiudere il centro estetico, scaricare l'apposito modulo DOS-1960 (Business Closing Form) dal nostro sito web e inviarlo al nostro ufficio, una volta completato. Per l'avviso di chiusura non è prevista alcuna tassa.

Quando un'attività viene chiusa, tutte le licenze di locatari di area associate vengono annullate. I locatari di area associati all'attività che è stata chiusa dovranno presentare domanda per il rilascio di una nuova licenza per locatario di area da associare ad una nuova attività.

Questa domanda può anche essere presentata online. Fare riferimento alla sezione online per avere istruzioni più dettagliate.

### Cosa fare in caso di chiusura dell'attività nella quale si affitta lo spazio?

In caso di chiusura del centro estetico in cui si affitta lo spazio, la licenza di locatario di area viene annullata. Richiedere il rilascio di una nuova licenza per locatario di area da associare ad una nuova attività.

Questa domanda può anche essere presentata online.

### Perché devo indicare il mio indirizzo email nel modulo cartaceo?

L'indirizzo email sarà utilizzato per creare l'account nel sito NYS License Center (Centro licenze dello Stato di New York). La maggior parte delle comunicazioni verrà fornita via email. Se in futuro l'indirizzo email dovesse essere modificato, collegarsi al sito con il proprio account e aggiornare quest'ultimo con il nuovo indirizzo email.

### Quali sono la tassa per la domanda e il periodo di validità della licenza?

Una tassa non rimborsabile di \$60 va versata unitamente alla domanda. Le licenze sono concesse per periodi di quattro anni pieni con scadenza automatica quattro anni dopo la data di entrata in vigore.

### Quali forme di pagamento sono accettate?

Il pagamento può essere effettuato mediante assegno o vaglia intestato all'ordine del Dipartimento di Stato. È inoltre possibile pagare con carta American Express, MasterCard o Visa, utilizzando un modulo di autorizzazione per carta di credito durante la presentazione online della richiesta. Non inviare contanti. **La quota versata non è rimborsabile.** Per ogni assegno respinto dalla banca verrà addebitato un costo di \$20.

### Dichiarazione sul mantenimento dei figli

Una Dichiarazione sul mantenimento dei figli è obbligatoria nello Stato di New York (Legge generale sugli obblighi, General Obligations Law), a prescindere dalla presenza di figli o di qualunque obbligo di mantenimento. **Chiunque sia in arretrato di almeno quattro mesi nel mantenimento dei figli potrà essere soggetto alla sospensione della propria attività, della licenza professionale e della patente di guida.** La presentazione intenzionale di una dichiarazione mendace in forma scritta allo scopo di ostacolare o vanificare l'applicazione della legge sull'obbligo di mantenimento è punibile in base al paragrafo 175.35 del Codice penale (Penal Law). La presentazione di documenti falsi per la registrazione presso un ente statale o locale a scopo di frode è considerata reato di classe E.

### Informazioni sui servizi online:

**Per un'evasione più rapida e semplice delle richieste, la Divisione dei servizi per la concessione di licenze (Division of Licensing Services) invita i richiedenti a presentare la richiesta online. I servizi online garantiscono tempi di elaborazione delle richieste e di aggiornamento più rapidi, e permettono di consultare e accedere alla documentazione personale per la licenza durante ogni fase della procedura di rilascio.**

Per avere istruzioni complete ed altre informazioni online, consultare la sezione delle domande frequenti del sito

<http://www.dos.ny.gov/licensing/lc-faq.html>

### Quali transazioni e informazioni sono disponibili online?

- Compilazione di una domanda iniziale
- Verifica dello stato di una domanda
- Rinnovo della licenza
- Prenotazione di un esame e visualizzazione dei risultati
- Verifica dello stato di una licenza
- Correzione delle informazioni sulla licenza
- Richiesta di un duplicato della licenza

### Come registro un account nel sito NYS License Center (Centro licenze dello Stato di New York, NYSLC)?

Per registrare un account in NYS License Center, è necessario dapprima registrarsi in My NY.gov. Se non si è ancora registrati in My NY.gov, dal nostro sito web <http://www.dos.ny.gov/licensing/licensecenter.html> fare clic su link "Create my Account" (Crea il mio account) del Dipartimento di Stato per accedere al sito di registrazione My NY.gov. Quindi selezionare "I need a NY.Gov ID" (Ho bisogno di un ID NY.Gov) e procedere con la registrazione in My NY.gov. Una volta effettuata la registrazione in My NY.gov, selezionare l'opzione NYS License Center tra quelle disponibili in My NY.gov. Nel sito NYS License Center fare clic sul link "Account Management" (Gestione account) nell'angolo in alto a destra. Compilando i campi obbligatori, tutte le nuove richieste create utilizzando il proprio account verranno automaticamente precompilate con questi dati. Una volta forniti e salvati questi dati, fare clic sulla scheda "Home" (Pagina iniziale) per proseguire.

### Che cosa faccio se possiedo già un account My NY.gov?

Se si è già registrati in My NY.gov, accedere a My NY.gov e selezionare l'opzione NYS License Center tra le opzioni disponibili su My NY.gov. In tal modo verrà creato il proprio account in NYS License Center. Nel sito NYS License Center fare clic sul link "Account Management" (Gestione account) nell'angolo in alto a destra. Compilando i campi obbligatori, tutte le nuove richieste create utilizzando il proprio account verranno automaticamente precompilate con questi dati. Una volta forniti e salvati questi dati, fare clic sulla scheda "Home" (Pagina iniziale) per proseguire.

## Domanda per centro estetico o locatario di area

### Come richiedo una licenza in NYS License Center?

Per richiedere una licenza in NYS License Center, creare innanzitutto un account o accedere utilizzando un account già esistente. Seguire questa procedura per richiedere online la licenza:

- Registrare un account o accedere con il proprio account: vedere sopra "How do I register for an account within the NYS License Center (NYSLC)" (Come registro un account all'interno del sito NYS License Center) (NYSLC)
- Una volta effettuato l'accesso al sito NYS License Center, selezionare "Apply now for a new license or permit" (Richiedi ora una nuova licenza o permesso) nella scheda "Home"
- Seguire le istruzioni fornite online
- Caricare la documentazione di supporto eventualmente richiesta
- Effettuare il pagamento e stampare la pagina di conferma

Successivamente sarà possibile accedere con il proprio account e visualizzare lo stato della richiesta.

### Come richiedo un'ulteriore licenza online?

Per richiedere un'ulteriore licenza, accedere con il proprio account, fare clic sulla scheda "Manage My Licenses" (Gestisci le mie licenze) e selezionare il link "Apply now for a New License or Permit" (Richiedi ora una nuova licenza o un nuovo permesso).

Leggere e accettare i termini e le condizioni per proseguire con la procedura.

### Come rinnovo una licenza online?

Se si possiede già un account in NYS License Center, tre mesi prima della scadenza della licenza si riceverà via email un avviso di rinnovo. L'email contiene un link all'account. Fare clic sul link e proseguire con la richiesta di rinnovo.

Se non si possiede ancora un account in NYS License Center, si riceverà a mezzo posta ordinaria un avviso di rinnovo tre mesi prima della scadenza della licenza. Questo avviso conterrà le istruzioni per creare un account in NYS License Center.

### Qual è il mio ID utente per il sistema online?

Con il proprio account in My NY.gov si creerà anche un ID utente univoco e si utilizzerà il proprio indirizzo email. A quel punto sarà possibile accedere al proprio account tramite ID utente.

### Come aggiorno le mie informazioni online sull'account?

I punti in cui aggiornare le informazioni online sull'account sono due. Aggiornare i dati in My NY.gov e nel proprio account in NYS License Center.

In My NY.gov consultare la sezione delle domande frequenti per avere informazioni sulla gestione dell'account.

Accedere con il proprio account in NYS License Center: nella riga in alto è visibile il link "Manage My Licenses" (Gestisci le mie licenze). Il link permette di aggiornare le informazioni sull'account completando una procedura di modifica del contatto.

### Com'è possibile redigere online la dichiarazione del titolare dell'attività?

Se il titolare dell'attività possiede un account online mediante il New York License Center, riceverà un'email contenente le istruzioni per redigere la dichiarazione online. Se il titolare dell'attività non

possiede un account online, il richiedente locatario di area riceverà le istruzioni su come caricare la dichiarazione del titolare dell'attività.

### Come chiudo la mia attività online?

- Per chiudere la propria attività online, innanzitutto accedere al proprio account
- Fare clic sulla scheda 'Manage My Licenses' (Gestisci le mie licenze)
- Viene visualizzato l'elenco delle licenze: fare clic sull'attività commerciale da chiudere e poi sul link 'Amendment' (Modifica)
- Selezionare 'Close Business Amendment' (Modifica chiusura attività)
- Completare la richiesta seguendo le istruzioni
- A conferma dell'avvenuta chiusura, verrà ricevuta un'email

### INFORMATIVA SULLA PRIVACY

#### Nella domanda bisogna fornire il numero di previdenza sociale o il codice datore di lavoro?

Sì, se dispone di un numero di previdenza sociale o di un numero di identificazione federale, è tenuto a comunicarlo. Se non dispone di un numero di previdenza sociale o di un numero di identificazione federale, è pregato di fornire una motivazione scritta.

Il Dipartimento di Stato è tenuto a raccogliere il codice federale di previdenza sociale e il codice datore di lavoro di tutti i titolari di licenza. L'autorità preposta alla richiesta e alla gestione delle informazioni personali è indicata nel paragrafo 5 del Codice tributario (Tax Law) e nel paragrafo 3-503 della Legge generale sugli obblighi (General Obligations Law). La comunicazione da parte del richiedente è obbligatoria. Le informazioni vengono raccolte per consentire al Dipartimento delle imposte e delle finanze (Department of Taxation and Finance) di individuare singoli, aziende e altri soggetti inadempienti nella compilazione delle dichiarazioni fiscali o che possano avere sottostimato le loro responsabilità nei confronti del fisco, o individuare genericamente le persone soggette alle imposte amministrative dal Commissario per le imposte e le finanze (Commissioner of Taxation and Finance). Tali informazioni verranno impiegate a fini di amministrazione delle imposte e per qualunque altro fine autorizzato dal Codice tributario e potranno essere utilizzate dalle agenzie responsabili dell'applicazione degli obblighi di mantenimento dei figli o dai loro rappresentanti autorizzati di questo o di altri Stati, in conformità con il Titolo IV-D della Legge sulla previdenza sociale (Social Security Act), per stabilire, modificare o applicare un'ordinanza di mantenimento, ma non saranno rese disponibili al pubblico. Laddove non venga fornito il numero di previdenza sociale, sarà richiesta una spiegazione scritta. Le informazioni verranno archiviate nel sistema informativo sulle licenze (Licensing Information System) dal Direttore dell'amministrazione e gestione (Director of Administration and Management), al seguente indirizzo: One Commerce Plaza, 99 Washington Avenue, Albany, NY 12231-0001.

## Domanda per centro estetico o locatario di area

### **Richiedenti centro estetico**

(Il §130 della Legge sugli affari generali (General Business Law) illustra i metodi di attribuzione dei nomi alle attività commerciali nello Stato di New York.)

*Se l'attività commerciale è di proprietà di . . .*

**È NECESSARIO inserire i dati seguenti:**

#### **UNA PERSONA FISICA**

##### **senza nome commerciale**

*(Qualsiasi nome, tranne il proprio nome e cognome, viene considerato una denominazione: vedi sotto)*

il nome personale del titolare in Informazioni sul richiedente e Informazioni sull'attività commerciale

#### **UNA PERSONA FISICA**

##### **con denominazione**

*(In questo caso la denominazione commerciale deve essere registrata presso la Cancelleria della contea in cui ha sede l'attività. Se l'attività è stata recentemente acquistata e deve essere utilizzato lo stesso nome, il titolare dovrà registrare un Certificato in quanto successivo proprietario presso la Cancelleria di contea)*

il nome personale del titolare in Informazioni sul richiedente e il nome commerciale in Informazioni sull'attività commerciale

#### **SOCIETÀ SEMPLICE**

*(In questo caso deve essere registrato presso la Cancelleria della contea in cui ha sede l'attività un certificato di costituzione di società semplice)*

il nome di un socio accomandatario in Informazioni sul richiedente e il nome della società in Informazioni sull'attività commerciale *(la persona nominata in Informazioni sul richiedente deve essere la stessa che firma la domanda)*

#### **SOCIETÀ DI CAPITALI**

*(In questo caso deve essere registrato presso la Divisione società (Division of Corporations) del Dipartimento di Stato un certificato di costituzione)*

il nome di un funzionario in Informazioni sul richiedente e il nome della società in Informazioni sull'attività commerciale *(la persona nominata in Informazioni sul richiedente deve essere la stessa che firma la domanda)*

#### **SOCIETÀ DI CAPITALI**

##### **con denominazione**

*(In questo caso l'attività deve registrare la denominazione presso la Divisione società del Dipartimento di Stato)*

il nome di un funzionario in Informazioni sul richiedente e la denominazione in Informazioni sull'attività commerciale *(la persona nominata in Informazioni sul richiedente deve essere la stessa che firma la domanda)*

#### **SOCIETÀ A RESPONSABILITÀ LIMITATA**

*(In questo caso l'atto costitutivo deve essere registrato presso la Divisione società del Dipartimento di Stato)*

il nome di un funzionario in Informazioni sul richiedente e il nome della società a responsabilità limitata in Informazioni sull'attività commerciale *(la persona nominata in Informazioni sul richiedente deve essere la stessa che firma la domanda)*



## Division of Licensing Services

New York State  
Department of State  
Division of Licensing Services  
Appearance Enhancement  
P.O. BOX 22049  
Albany, NY 12201-2049  
Assistenza clienti: (518) 474-4429  
[www.dos.ny.gov](http://www.dos.ny.gov)

### Domanda per centro estetico o locatario di area

Leggere le istruzioni prima di compilare il modulo di domanda. Rispondere a tutte le domande e scrivere le risposte a penna in STAMPATELLO.

➡ Domanda per il rilascio della licenza come (SPUNTARE UN'OPZIONE)  Nuova attività  Locatario di area

#### Dati del richiedente

Nome		Cognome		Secondo nome		Suffisso	
Domicilio (indicare il numero civico e il nome della via)						Suite, App., Unità	
Città		Stato		CAP+4		Contea	Paese
Indirizzo postale (inserire qui la casella postale)							
Città		Stato		CAP+4		Contea	Paese
Indirizzo email		Numero di previdenza sociale			Codice fiscale federale		
Data di nascita		Telefono abitazione		Cellulare		Telefono società	

#### Informazioni società

Nome società							
Indirizzo società (indicare il numero civico e il nome della via)							
Città		Stato		CAP+4		Contea	Paese
Indirizzo postale società (inserire qui la casella postale)							
Città		Stato		CAP+4		Contea	Paese

## Domanda per centro estetico o locatario di area

### **TUTTI I RICHIEDENTI (NUOVA ATTIVITÀ E LOCATARIO DI AREA) DEVONO RISPONDERE ALLA DOMANDA 1**

1. Il richiedente dispone di un'assicurazione contro la responsabilità civile o di un fondo di garanzia, come prevede la legge?  SÌ  NO  
➔ almeno \$25.000 per sinistro e \$75.000 in aggregato (presentare una prova)

### **LOCATARI DI AREA: PASSARE ALLA DOMANDA 11**

### **SOLTANTO I RICHIEDENTI DI NUOVE ATTIVITÀ DEVONO RISPONDERE ALLE DOMANDE 2-5**

### **E INDICARE QUALE DICHIARAZIONE (6-10) È APPLICABILE**

2. Quante persone saranno impiegate a tempo pieno per fornire servizi di manicure/pedicure? (spuntare un'opzione)
- Meno di due persone a tempo pieno per i servizi di manicure/pedicure
  - Da due a cinque persone a tempo pieno per i servizi di manicure/pedicure
  - Da sei a dieci persone a tempo pieno per i servizi di manicure/pedicure
  - Da 11 a 25 persone a tempo pieno per i servizi di manicure/pedicure
  - 26 o più persone a tempo pieno per i servizi di manicure/pedicure
3. Sulla base del numero summenzionato di persone a tempo pieno addette ai servizi di manicure/pedicure nell'ambito della sua attività, il richiedente dispone di una copertura assicurativa adeguata contro la responsabilità civile o di un fondo di garanzia per i salari, come prevede la legge? (presentare una prova)  SÌ  NO
4. Quali tipi di servizi specializzati offre il richiedente presso la propria attività?
- Cosmetologia (acconciatura e taglio, prodotti chimici, colorazione, ecc.)
  - Estetica
  - Manicure/pedicure
  - Acconciatura con prodotti naturali
  - Ceretta
5. Quale dei servizi specializzati seguenti costituisce oltre il 50% dei servizi forniti dall'attività del richiedente? (spuntare un'opzione)
- Cosmetologia (acconciatura e taglio, prodotti chimici, colorazione, ecc.)
  - Estetica
  - Manicure/pedicure
  - Acconciatura con prodotti naturali
  - Ceretta
6. Sono il titolare di questa attività e il Certificato di denominazione commerciale è stato registrato presso la Cancelleria della contea in cui ha sede l'attività. **Firmando il presente modulo, il richiedente certifica la conformità a questo requisito.**  SÌ  NO
7. Faccio parte di questa società semplice e il Certificato di costituzione di società semplice è stato registrato presso la Cancelleria della contea in cui ha sede l'attività. **Firmando il presente modulo, il richiedente certifica la conformità a questo requisito.**  SÌ  NO
8. Sono socio di questa società in accomandita semplice e il Certificato di costituzione di società in accomandita semplice è stato registrato presso il Dipartimento di Stato dello Stato di New York, Divisione società (Division of Corporations). **Firmando il presente modulo, il richiedente certifica la conformità a questo requisito.**  SÌ  NO
9. a. Sono un funzionario di questa società di capitali e il Certificato di costituzione dello Stato di New York è stato registrato presso il Dipartimento di Stato dello Stato di New York, Divisione società (Division of Corporations). **Firmando il presente modulo, il richiedente certifica la conformità a questo requisito.**  SÌ  NO
- b. Sono un funzionario di questa società di capitali estera (di un altro Stato) e la Domanda di autorizzazione a svolgere un'attività commerciale è stata registrata presso il Dipartimento di Stato dello Stato di New York, Divisione società (Division of Corporations). **Firmando il presente modulo, il richiedente certifica la conformità a questo requisito.**  SÌ  NO
10. Faccio parte / Sono un dirigente di questa società a responsabilità limitata e una copia della ricevuta di registrazione è stata depositata presso il Dipartimento di Stato dello Stato di New York, Divisione società (Division of Corporations). **Firmando il presente modulo, il richiedente certifica la conformità a questo requisito.**  SÌ  NO

### **SOLTANTO I LOCATARI DI AREA DEVONO RISPONDERE ALLE DOMANDE 11 e 12**

11. Qual è il \*Codice identificativo univoco di licenza di gestore del richiedente? UID # \_\_\_\_\_

12. Qual è il \*Codice identificativo univoco di licenza dell'attività in cui il richiedente affitterà lo spazio? UID # \_\_\_\_\_

*\*Il codice identificativo univoco di licenza (UID) è riportato nell'angolo superiore sinistro del certificato di licenza.*

---

# Domanda per centro estetico o locatario di area

---

- ➡ Se si presenta la domanda in quanto **persona fisica** o **titolare di impresa individuale**, completare i seguenti punti 1 e 3.
  - ➡ Se si presenta la domanda in quanto **società di capitali**, **società semplice** o **società a responsabilità limitata**, non completare il punto 1 e passare direttamente al punto 3.
  - ➡ Se si presenta la domanda in quanto **locatario di area**, completare i seguenti punti 1, 2 e 3.
- 

## 1. Dichiarazione sul mantenimento dei figli

**Firmando la presente domanda**, dichiaro che alla data della domanda non mi trovo nell'obbligo di corresponsione dell'assegno di mantenimento dei figli **OPPURE** che, nel caso in cui mi trovi in tale obbligo, non sono in arretrato di quattro o più mesi nel pagamento, o che sto effettuando i pagamenti con ritenuta alla fonte o mediante un piano di pagamento o rientro concordato con il tribunale o mediante piano concordato con le parti, o che il mio obbligo di mantenimento è soggetto a procedimento giudiziario pendente, o che sto ricevendo un sussidio pubblico o un reddito aggiuntivo di assistenza sociale.

---

## 2. Dichiarazione del locatario di area — *Se il richiedente presenta la domanda in quanto locatario di area, spetta al titolare dell'attività completare il punto 3 seguente.*

Dichiaro di avere letto e compreso le disposizioni dell'Articolo 27 della Legge sugli affari generali (General Business Law), e le norme e i regolamenti susseguenti (19 NYCRR). Attesto altresì, consapevole delle sanzioni penali comminate a chi fornisce dichiarazioni mendaci, che le informazioni fornite sopra corrispondono a verità, sulla base delle informazioni in mio possesso. Riconosco che qualsiasi dichiarazione materiale erroneamente resa possa comportare la revoca o la sospensione della licenza eventualmente rilasciata.

Firma locatario di area \_\_\_\_\_ Data \_\_\_\_\_

Nome completo in stampatello \_\_\_\_\_

---

## 3. Dichiarazione del titolare dell'attività — *È necessaria la firma del titolare dell'attività (qui sotto), se si affitta un'area OPPURE se si richiede una licenza commerciale.*

Dichiaro di avere letto e compreso le disposizioni dell'Articolo 27 della Legge sugli affari generali (General Business Law), e le norme e i regolamenti susseguenti (19 NYCRR). Dichiaro altresì che l'assicurazione contro gli infortuni sul lavoro/indennità di invalidità per tutti i dipendenti, ove prevista, è stata stipulata. Attesto altresì, consapevole delle sanzioni penali comminate a chi fornisce dichiarazioni mendaci, che le informazioni fornite sopra corrispondono a verità, sulla base delle informazioni in mio possesso. Riconosco che qualsiasi dichiarazione materiale erroneamente resa possa comportare la revoca o la sospensione della licenza eventualmente rilasciata.

Firma titolare attività \_\_\_\_\_ Data \_\_\_\_\_

Nome completo in stampatello \_\_\_\_\_

N. telefonico titolare attività \_\_\_\_\_

Indirizzo email titolare attività \_\_\_\_\_

---

**Non dimenticarsi di accludere alla presente domanda tutte le spiegazioni o le dichiarazioni eventualmente richieste, unitamente al pagamento della tassa per la domanda (da versare al Dipartimento di Stato dello Stato di New York).**

Per pagare tramite carta di credito, consultare il nostro sito web [www.dos.ny.gov](http://www.dos.ny.gov) e scaricare il modulo di autorizzazione all'uso della carta di credito da compilare e restituire insieme alla presente domanda.

È importante che il richiedente comunichi a questa divisione qualsiasi variazione nell'indirizzo aziendale e nell'email, in modo da poter ricevere gli avvisi di rinnovo e qualsiasi altra notifica riguardante la licenza.